

Papyrus 104: Dated to 90-120 CE Containing MattithYah 21:34-37, 43, 45

Transcription and Direct Word Translation

Recto

MattithYah 21:34-37a

³⁴στειλεν τους] δ[ο]υλου[ς] αυτου προς
τους γεωργους] λαβειν τους καρ
πους αυτου ³⁵και] λαβοντες οι γεωρ
γοι τους δου]λους αυτ[ου] ον μεν
εδειραν] ον δε απεκτειναν ον
δε ελιθοβ]ολησαν ³⁶παλιν απε
στειλεν α]λλους δουλους πλειο
νας των πρωτων και] εποιησαν
αυτοις ωσαυτως ³⁷υστερον δε]ε απε

*(Lower section of leaf unreadable -
Probably contained v37b-42)*

Front Side of Leaf

³⁴gated the] s[ll]ave[s] his towards
the tenants] to accepted the pro-
duce his. ³⁵And] having received the tena-
nts the sla]ves hi[s], whom truly
they beat,] whom also they murdered, whom
also they thr]ew stones at. ³⁶Again he de-
spatched o]ther slaves numer-
ous than the first, and] they performed
to them similarly. ³⁷Afterwards how]ever he des-

MattithYah 1:1-14a

Verso

MattithYah 21: 43,45

⁴³βασιλεια του ΘΥ και] δοθησεται]ι
εθνει ποιουν]τι τ[ο]υς καρ[που]ς
αυτης^a ⁴⁵και ακου]σα[ν]τες ο[ι]

(Lower section of leaf unreadable)

^a This manuscript does not contain v44, which was interpolated into later, incorrect manuscripts.

Reverse Side of Leaf

⁴³kingdom of the God and] shall be gran[te]d
to a nation performi]ng t[h]e produc[e
its." ⁴⁵And havi]ng [h]eard th[e

MattithYah 1:14b-24